

# Sylaby k výučbe anglického jazyka pre študentov prijatých do I. ročníka doktorandského štúdia v akademickom roku 2017/2018

## Anglický jazyk pre doktorandov I

V priebehu semestra si kandidát doktorandského štúdia vypracuje a predloží osobné portfólio obsahujúce životopis vo formáte Europass, motivačný list; načíta 80-100 strán v cieľovom jazyku v literatúre relevantnej k vlastnému dizertačnému výskumu odporúčanej školiteľom, spracuje k nemu osobný glosár, preloží písomne pedagógom vybraných 5 strán do slovenského jazyka ako podklad pre spracovanie článku a vybraný odborný text do cieľového jazyka. Študent bude hodnotený v súlade s platným študijným poriadkom STU.

Profil kandidáta doktorandského štúdia zahŕňa aj jeho jazykovú kompetenciu. Vyžaduje sa schopnosť profesionálnej komunikácie v príslušnom vednom odbore a primeraná všestranná jazyková úroveň, keďže absolvent doktorandského štúdia sa bude pohybovať v multikultúrnom prostredí, spolupracovať s medzinárodnými vedecko-výskumnými inštitúciami a prezentovať výsledky svojej vedeckej práce doma i v zahraničí na medzinárodných konferenciách.

### **Časovo-tematický plán predmetu:**

1. Inštruktáž o prístupe k databázam.
2. Technické univerzitné vzdelanie (formy, štruktúra, poslanie, ...).
3. Slovenská technická univerzita. (história, študijný systém, opakovanie základnej terminológie)
4. Materiálovotechnologická fakulta (odbory, formy štúdia, ústavy, katedry).
5. Rokovanie. Profesionálna etika a etiketa.
6. Čítanie odborného textu (skimovanie, skenovanie).
7. Čítanie odborného textu (čítanie pre informáciu, tvorba poznámok).
8. Zručnosti v čítaní s porozumením:
  - slovná/textová analýza - odhad, preklad,
  - tvorba poznámok z textu (lineárnych, diagramových, vytváranie pamäťových máp),
  - používanie skratiek, symbolov.
9. Stratégia odborného prekladu. Práca so slovníkmi - preklad odborných textov s použitím slovníkov.
10. Písanie štruktúrovaného životopisu – Europass: grafické spracovanie informácií.
11. Písanie žiadosti o zamestnanie, štipendium, grant.
12. Príprava na pracovný pohovor.
13. Výstupy. Hodnotenie.

## Anglický jazyk pre doktorandov II

V priebehu semestra si kandidát doktorandského štúdia vypracuje podklady pre vedecký článok – osnova, anotácia, abstrakt a spracuje vedecký článok relevantný k téme dizertačnej práce. K vedeckému článku spracuje prezentáciu (v programoch PowerPoint, pdf, Prezi), vedecký poster na tému článku a pripraví si k nim ústny výstup. Každý z výstupov (vedecký

poster, odborný článok a prezentácia) musí opisovať výskum doktoranda (aktuálny, prípadne jeho časť alebo experiment), jeho zámer alebo priebeh, prípadne vlastný prínos, inovácie, originálne nápady a aktivity (pridanú hodnotu) v oblasti výskumu alebo pedagogického procesu. Výstupy musia prinášať viac ako iba kompiláciu inde publikovaných materiálov. Študent bude hodnotený v súlade s platným študijným poriadkom STU.

Profil kandidáta doktorandského štúdia zahŕňa aj jeho jazykovú kompetenciu. Vyžaduje sa schopnosť profesionálnej komunikácie v príslušnom vednom odbore a primeraná všestranná jazyková úroveň, keďže absolvent doktorandského štúdia sa bude pohybovať v multikultúrnom prostredí, spolupracovať s medzinárodnými vedecko-výskumnými inštitúciami a prezentovať výsledky svojej vedeckej práce doma i v zahraničí na medzinárodných konferenciách.

#### **Časovo-tematický plán predmetu:**

1. Úvod, rekapitulácia.
2. Písanie odborného článku – základné informácie k akademickej/profesijnej korešpondencii.
3. Písanie abstraktu, anotácie, písanie referátu (popis experimentu, projektu).
4. Grafické spracovanie informácií (obrázky, schémy, grafy, skratky).
5. Spracovanie vedeckého posteru.
6. Prezentácia vedeckého posteru.
7. Prezentácia (formálna a obsahová stránka).
8. Prezentačné techniky, jazyk.
9. Čiastkové výstupy a hodnotenie prezentácií.
10. Čiastkové výstupy a hodnotenie prezentácií.
11. Komunikácia cez elektronické médiá (telefonovanie, e-mail, internet).
12. Komunikácia v multikultúrnom pracovnom prostredí.
13. Výstupy. Hodnotenie.

### **Anglický jazyk pre doktorandov III**

V priebehu semestra si kandidát doktorandského štúdia osvojí špecifické jazykové prostriedky a rečové zručnosti potrebné na rozvoj nadstavbových komunikačných zručností a kultúrnych a sociálnych návykov pri príprave medzinárodného vedeckého podujatia.

Profil kandidáta doktorandského štúdia zahŕňa aj jeho jazykovú kompetenciu. Vyžaduje sa schopnosť profesionálnej komunikácie v príslušnom vednom odbore a primeraná všestranná jazyková úroveň, keďže absolvent doktorandského štúdia sa bude pohybovať v multikultúrnom prostredí, spolupracovať s medzinárodnými vedecko-výskumnými inštitúciami a prezentovať výsledky svojej vedeckej práce doma i v zahraničí na medzinárodných konferenciách.

#### **Časovo-tematický plán predmetu:**

1. Úvod do interkultúrnej komunikácie v anglickom jazyku. Interkultúrne špecifiká.
2. Kultúra pracovného prostredia. Politická korektnosť.
3. Profesionálna etika a (n)etiketa **v medzinárodnom prostredí.**

4. Základná pracovná dokumentácia – správy, zápisnice, pozvánky.
5. Organizácia a vedenie formálneho stretnutia. Pracovná agenda.
6. Pracovné rokovanie. Small talk. Podávanie návrhov. Vyjadrovanie súhlasu a nesúhlasu. Moderovanie riadenej diskusie.
7. Príprava príspevkov (článok, poster, prezentácia) na medzinárodné podujatie. Nácik jazykových prvkov vedeckého štýlu.
8. Vedenie sekcie na medzinárodnej konferencii.
9. Prípadové štúdie podľa požiadaviek školiteľov.
10. Prípadové štúdie podľa požiadaviek školiteľov.
11. Príprava vedeckého podujatia (seminár, workshop) riadená študentmi.
12. Simulácia vedeckého podujatia (seminár, workshop) riadená študentmi.
13. Hodnotenie.

### **Odporúčaná literatúra:**

- MARÔNEK, M. -- MIRONOVOVÁ, E. *Diplomový projekt. Práca s odbornou anglickou terminológiou v oblasti zvrárania*. Trnava : AlumniPress, 2009. 126 s. ISBN 978-80-8096-096-4.
- MARÔNEK, M. Krátky anglicko-slovenský terminologický slovník. Časť III. Akronymy. *Zvárač*, 9. s. 44--46. ISSN 1336-5045.
- HUTCHINSON, T. -- WATERS, A. *English for Technical Communication*. Essex : Longman Group UK, 1991. 128 s. ISBN 0-582-74863-1.
- BONAMY, D. *Technical English 3: Course Book*. Harlow : Pearson Education International, 2011. 126 s. ISBN 978-1-4082-2947-7.
- BONAMY, D. *Technical English 4: Course Book*. Harlow : Pearson Education International, 2011. 127 s. ISBN 978-1-4082-2955-2.
- PÄTOPRSTÁ, J. -- PODPERA, I. -- ROBINSONOVÁ, Z. -- ROVANOVÁ, Ľ. *English for Professional Communication*. Bratislava : STU v Bratislave, 2001. 161 s. ISBN 80-227-1624-3.
- ROVANOVÁ, Ľ. -- MIRONOVOVÁ, E. -- MIŠTINA, J. -- PODPERA, I. -- WALEKOVÁ, G. *English for Professional Communication Development*. Bratislava : STU v Bratislave, 2006. 150 s. ISBN 80-227-2420-3.
- HUBA, M. -- BISTÁK, P. -- KOMÁRIK, E. -- MIRONOVOVÁ, E. -- ROVANOVÁ, Ľ. -- ŽÁKOVÁ, K. -- BIELIKOVÁ, M. *Tímová práca*. Bratislava : STU v Bratislave, 2004. 136 s. ISBN 80-227-2119-0.
- JONES, L. -- ALEXANDER, R. *New International Business English: Updated Edition. Communication skills in English for business purposes. Student's Book*. Cambridge: Cambridge University Press, 2002. 176 s. ISBN 0-521-77472-1.